



**Ministerio de Relaciones Exteriores  
Viceministerio de Relaciones Exteriores  
para los Salvadoreños en el Exterior**

**Dirección General de Atención  
a la Comunidad en el Exterior**

*Comunidad Salvadoreña  
Ciudad de Chicago  
Estado de Illinois  
Estados Unidos de América*

## INFORMACIÓN DE CHICAGO

### Información General:

**Nombre:**

Chicago, Illinois

**Extensión Territorial:**

21712.5 Kms<sup>2</sup>

**Población:**

12,482,301 millones

**Densidad Poblacional:**

571 km<sup>2</sup>

**Consulado de El Salvador en Chicago:**

Licda. Patricia Maza – Pittsford. **Cónsul General**

Sra. Patricia Fernández, **Vicecónsul**

Marta Hernández de Zoerink

Juan Carlos Alvarado

Jorge Ernesto Paniagua

**Dirección:**

104 South Michigan, Suite 707, Chicago, Illinois 60603

teléfono: (1-312) 332-1393

fax: (1-312) 332-4446



Avenida de Michigan

## Datos sobre los Hispanos en EE.UU.

(Datos del Censo de los Estados Unidos, 2000)

### COMPOSICIÓN DE LA POBLACIÓN HISPANA

\* La población hispana de Estados Unidos es de 35.3 millones de personas, cifra que supera a la población de la nación afroamericana, que es de 34.7 millones.

Estos datos se dieron a conocer en marzo de 2001.

- \* La población hispana creció un 58 por ciento entre 1990 y 2000.
- \* La población mexicana en Estados Unidos creció un 53 por ciento entre 1990 y 2000 un total de 20.6 millones de personas, según datos divulgados el 10 de mayo de 2001.
- \* Los puertorriqueños que viven en Estados Unidos son 3.4 millones, y experimentaron un crecimiento del 25 por ciento, mientras que los cubanos son alrededor de un millón 200 mil y tuvieron un aumento de 19 por ciento entre 1990 y 2000.
  
- \* En la categoría de otros hispanos, la cifra es de 10 millones de personas, de las cuales un millón 700 son centroamericanos, un millón 400 son suramericanos, 800 mil son dominicanos y 6.1 millones son hispanos de origen no especificado.

### EDADES

- \* La población hispana de Estados Unidos es más joven que la media de los norteamericanos, con una edad promedio de 25.9 años, mientras que la edad del resto de la población del país es de 35.3 años.
- \* Los mexicanos tienen una edad media de 24.2 años, mientras que la de los puertorriqueños es de 27.3 años, y la de los cubanos es de 40.7 años.

### DISTRIBUCIÓN

- \* La mitad de la población hispana de Estados Unidos vive en California y Texas. Alrededor de 3 de cada 4 hispanos vive en California, Texas, Nueva York, Florida, Illinois, Arizona y Nueva Jersey.
- \* La mayor parte de los puertorriqueños vive en Nueva York, Florida, Nueva Jersey y Pensilvania, mayormente estados del nordeste del país. Alrededor de dos tercios del total de cubanos vive en Florida.
- \* En Nuevo México el 42 por ciento de la población es latina, con la mayor proporción de cualquier otro estado. Los hispanos componen también el 12 por ciento de la población (el promedio nacional) en otros ocho estados: California, Texas, Arizona, Nevada, Colorado, Florida, Nueva York y Nueva Jersey.
- \* Los mexicanos forman la mayor parte de la población hispana en cinco de estos estados: California, Texas, Arizona, Nevada y Colorado.
- \* Nueva York, Los Angeles, Chicago, Houston y San Antonio son ciudades que, cada una de ellas, alberga a más de 500 mil latinos. Los mexicanos representan la mayoría de todos los hispanos en cada uno de estos municipios, excepto Nueva York, donde los puertorriqueños conforman la mayoría.
- \* Los latinos del Este de Los Angeles, mayormente mexicanos, conforman el 97 por ciento de la población, la más alta proporción en cualquier sitio con 100 mil residentes o más. Los hispanos forman la mayoría de la población en otros 18 lugares del mismo tamaño que el Este de L.A.

### Datos sobre Educación

- \* Sólo el 10.6 por ciento de los hispanos con 25 años de edad o más ha logrado al menos un diploma universitario elemental, comparado con el 25.6 por ciento del resto

de la población de Estados Unidos con esa misma edad, y con el 28.1 por ciento conseguido por la población blanca no hispana.

\* El 57 por ciento de los hispanos adultos se graduó de la escuela secundaria, mientras que el resto de la población presenta 84.1 por ciento y los blancos no hispanos el 88.4 por ciento de graduados de ese mismo nivel.

\* Los hispanos de origen cubano presentan el más alto nivel de educación al mostrar un 23 por ciento de personas con 25 años de edad o más con un diploma universitario elemental. Los de origen centro y suramericano, con esa misma edad, constituyen el 17.4 por ciento de graduados, los puertorriqueños el 13 por ciento y los mexicanos el 6.9 por ciento.

## INGRESOS DE LA POBLACIÓN

(Oficina del Censo, Departamento de Comercio de Estados Unidos, 2000)

\* Las familias hispanas experimentaron un aumento de sus ingresos por tercer año consecutivo, al pasar de 27,043 dólares en 1997 a 28,330 en 1998, un incremento del 4.8 por ciento. Se espera que las próximas cifras reflejen un aumento mayor.

\* El ingreso per capita de los hispanos aumentó 4.5 por ciento entre 1997 y 1998, de 10,941 dólares a 11,434.

\* El nivel de pobreza entre los hispanos de Estados Unidos disminuyó en el mismo período de 27.1 por ciento a 25.6 por ciento, pero el número de hispanos pobres en 1998 (8.1 millones) no cambió en relación con el año 1997.

\* En 1998 el nivel de pobreza de los grupos hispanos era de 31 por ciento entre los puertorriqueños y mexicanos, y de 14 por ciento entre los cubanos.

\* Las familias de origen hispano tuvieron una disminución significativa en su nivel de pobreza, que pasó a 22.7 por ciento en 1998 de 24.7 por ciento en 1997.

## **Generalidades de la Ciudad:**

El Estado de Illinois se encuentra situado en el medio este de los EE.UU., a orillas del lago Michigan. En los últimos años la población de habla hispana ha aumentado considerablemente, convirtiéndose el mayor grupo minoritario del estado.

La capital del estado es Springfield, pero la ciudad más importante es Chicago.

Chicago es una ciudad con mucha oferta cultural y social: Música clásica y ópera durante todo el año, así como jazz, blues, buenos museos con entrada gratuita para los docentes, Universidades de prestigio nacional e internacional ofrecen una gran variedad de programas

La ciudad ofrece posibilidades diversas para practicar deporte, danza y música tanto gratuitos como privados.

Chicago es la tercera ciudad en importancia de los EE.UU. Se quemó a finales del siglo XIX y en su reconstrucción intervinieron distintos arquitectos que la convirtieron en el

sueño de arquitectos y diseñadores. La población de la ciudad y del Estado es muy cordial y acoge bien a los extranjeros.

### **Clima:**

La zona tiene un clima muy extremado, con inviernos muy fríos y veranos muy calurosos y húmedos. El otoño suele ser agradable y la primavera variable y corta.

## **COMUNIDAD SALVADOREÑA EN CHICAGO<sup>1</sup>**

### **Distribución de Salvadoreños en Chicago**

Para el caso de Chicago, de acuerdo a información proporcionada por el Consulado, viven en esta ciudad **50,000 Salvadoreños** aproximadamente.

### **Asociaciones de Salvadoreños:**

- **Asociación Pro - Ayuda a El Salvador**  
Juan Carlos Salegio  
1702 Washington St. Ste. L - 20 Waukegan, Il 60085  
(847)244-7100  
Fax 244-0098
  
- **Presidente de Comité de Reconstrucción y Vivienda**  
Eduardo Salgado HISEPES  
3924 W. 68 th Place, Chicago, Il. 60629  
(773)918-0306  
Fax: 581-9702
  
- **Hermanidad Internacional de Salvadoreños en el Extranjero pro El Salvador (HISEPES)**  
Nelson Cubías Cañas  
3924 W. 68 th Place, Chicago, Il. 60629  
Tel: (773) 581-9701 y 728-9300  
Fax: (773) 787-9202

---

<sup>1</sup> Los datos de contacto que aquí se presentan, podrían variar debido a cambios de ubicación no previstos. Para mayor información puede contactarnos en [comunidades@rree.gob.sv](mailto:comunidades@rree.gob.sv)

- **Central American Soccer Association**  
Oscar Bautista  
4851 North Western Avenue, Chicago Illinois 60625  
Tel: (773) 506-6507  
Fax: (773) 506-6530
  
- **Centro Romero**  
Daysi Fuentes  
6216 North Clark Chicago, Il. 60660  
Tel: (773) 508-5300  
Fax: (773) 508-5399
  
- **Comité Cívico Cultural Salvadoreño**  
Marta del Carmen Custodio  
3411, West Diversey, Suite 7, Chicago Il. 60647  
773-458-3481
  
- **Iglesia Presbiteriana de Rogers Park**  
7059, North Greenview Chicago. Il. 60626  
773-743-4914
  
- **Proyecto Cinquera, Morazán.**  
Aurora de la Torre  
1145, West Wilson, Ave. Chicago Il. 60640  
773-907-4464
  
- **Ligas Deportivas de Waukegan**  
Antonio Campos  
1315, Pine Groove Round Lake Beach, Il, 60073  
Tel: (847) 740-3554
  
- **Comunidad Salvadoreña de Waukegan**  
Juan Carlos Salegio  
2435 North Rosewood Ct., Round Lake Beach, Illinois 60073  
(847) 265 6921
  
- **Mexican Civic Association of Indiana**  
M.Esther Barber  
1049 E. Tabor Street, Indianapolis, IN 46203  
Tel: (317) 788-6978  
Fax: (317) 788-6978

## **Asociaciones de Ayuda a Emigrantes**

- **Casa Azatlan**  
1831 S. Racine  
Tel: (312) 666-5508
  
- **Adult Learning Resource Center**  
1855 MT. Prospect Road des Plaines Illinois  
Tel: (847) 803-3535
  
- **Caridades Católicas**  
126 Nort Des Plaines, Chicago Illinois  
Tel: (312) 427-7078
  
- **Centro Educativo y Cultura**  
3452 W. Fullerton, Chicago IL.  
Tel: (630) 898-6350
  
- **Centro Midwest de los Derechos de Inmigrantes**  
Tel: (312) 629-1960
  
- **Centro Panamericano**  
501 College Ave. N° 320 Aurora, IL  
Tel: (630) 898-6350
  
- **Centro Romero**  
6216 North Clark, Chicago, IL.  
Tel: (773) 508-5300
  
- **Centro sin Fronteras**  
Tel: (773) 772-8383
  
- **Centro Cristo Rey**  
315 North Root St. Aurora, IL.  
Tel: (603) 851-1890
  
- **Arquidiócesis de Chicago**  
200 North Milwaukee Liberty Ville, IL  
Tel: (847) 549-0164

- **Club Social Nuevo León**  
2727 Lydia St. Waukegan IL  
Tel: (847) 336-8108
- **Coalición de Illinois para Protección de Inmigrantes y Refugiados**  
Tel: (312) 332-7360
- **Concilio Hispano de Bensenville**  
Tel: (630) 595-7400
- **Erie Neighborhood House**  
1347 West Erie Chicago, IL  
Tel: (312) 666-3430
- **Hertland Alliance for Human Needs and Human Rights**  
1817 S. Loomis, 2ndo Piso, Chicago, IL  
Tel: (312) 629-4500
- **Hermana Mexicana**  
1620 West 18 th. Street, 2 Piso, Chicago IL  
Tel: (312) 733-1530
- **Hispanics for Higher Education**  
9116 Spring St. Highland IN  
Tel: (219) 922-0986
- **Illinois Coalition for Immigrantes**  
36 S. Wabasg 1425, Chicago, IL.  
Tel: (312) 332-7360
- **Illinois Immigrant Council**  
28 E. Jackson N° 1600, Chicago IL  
Tel: (312) 663-1522
- **Illinois Migration Coalition Protection Rights**  
Tel: (312) 332-7366
- **Illinois Department of Human Service**  
401 S. Clinton 7 th. Floor, Chicago, IL  
(312) 793-7120

- **International Institute of North East Indiana**  
4433 Broadway, Gary IN  
Tel: (219) 980-4636
  
- **Instituto del Progreso Latino**  
2570 S. Blueisland, Chicago, IL  
Tel: (773) 890-0055
  
- **Latino Institute**  
36 S. Wabash, Chicago, IL  
Tel: (312) 214-4272
  
- **Latinos Progresando**  
1624 W. 18<sup>th</sup>. St. Chicago IL  
Tel: (312) 850-0572
  
- **Legal Assistance Foundation**  
Tel: (312) 341-9617
  
- **Lulac**  
3706 North Wilton  
Tel: (708) 656-6147/871-4246
  
- **Naleo**  
2759 S. Central Park, Chicago IL  
Tel: (773) 277-1440
  
- **Naturalization Center for Latinos with Disabilities**  
1921 Bue Island Ave. Chicago, IL  
Tel: (312 ) 666-3393
  
- **Red Protection**  
4687 Sunflower Lane, Hoffman Estates, IL  
Tel: (847) 514-6561

### **Personas que Colaboran con el Consulado**

- **Mr. Juan Carlos Salegio**  
Tel: (847) 244-7100
  
- **Mrs. Ana Valiente**  
Tel:(773) 736-9208

- **Mr. Francisco Borja**  
Tel: (773) 736-9208
  
- **Mr. José Alfredo Delgado Nochez**  
Tel: (773) 508-5300
  
- **Mr. Manuel y Daysi Ventura**  
Tel: (773) 508-5300  
Centro Romero
  
- **Mrs. Aurora de la Torre**  
Tel: (773) 907-4464  
Truman College
  
- **Mr. Mauricio Hernández**  
Tel: (773) 549-9239  
Asociación Salvadoreños en Illinois
  
- **Mr. Ricardo Ayala**  
Tel: (312) 329-4181  
Radio La Esperanza
  
- **Mr. Orlando and Ana Salazar**  
Tel: (773) 772-7800  
Agencia de Viajes Costa del Sol
  
- **Mr. René Ticas-Te**  
Tel: (773) 274-7845  
Ligas Futbolísticas Usulutecas
  
- **Mrs. Teresa Carcamo**  
Tel: (773) 579-0405  
Restaurante EL Salvador
  
- **Mr. Douglas Cassell**  
Tel: (213) 362-5920  
Depaul University

## **Medios de comunicación**

- **Nueva Semana Newspaper**  
222 N. GENESEE ST.  
MAUKEGAN, ILL. 60085  
TELEFONO (847) 662-9974  
FAX (847) 662-0438  
CONTACTO: SR. FRANCISCO G. BORJA  
(MARKETING/EXECUTIVE)
  
- **Radio Unica**  
541 NORTH FAIRBANKS  
COURT 12<sup>TH</sup> FLOOR  
CHICAGO, IL 60611  
CONTACTO:  
JOSE "PEPE" ALANIS